Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Stampa

COMUNICATO STAMPA

Ricerca, Bussetti: "Progetto Talmud è *unicum*. Dobbiamo essere fieri del ruolo dell'Italia"

"Abbiamo il dovere civile di conoscere il nostro passato, di custodirlo, di valorizzarlo. E di farlo rivivere nel nostro presente, perché sia da stimolo per il nostro futuro. E l'Ebraismo è parte integrante della cultura occidentale fin dalle origini del nostro mondo". Così il Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, **Marco Bussetti**, intervenendo al Museo della Scienza e della Tecnologia di Milano all'evento di presentazione del progetto di traduzione del Talmud Babilonese in italiano, realizzato grazie a un Protocollo d'intesa fra Presidenza del Consiglio dei Ministri, MIUR, Consiglio Nazionale delle Ricerche (CNR), Unione delle Comunità Ebraiche Italiane (UCEI), Collegio Rabbinico Italiano.

"Questo progetto di traduzione è unico al mondo e dobbiamo essere orgogliosi che sia l'Italia a promuoverlo e portarlo avanti - ha proseguito Bussetti -. Continueremo a farlo garantendo i necessari finanziamenti che abbiamo già aumentato in modo significativo, proprio perché crediamo in questa iniziativa. È l'unico programma di ricerca d'avanguardia di questo tipo nel panorama internazionale. Uniamo così il nostro presente più prossimo, l'intelligenza artificiale, alle nostre radici, al nostro passato".

Il Ministro, a margine dell'evento, ha poi ricordato l'impegno del MIUR per gli Studi Ebraici citando, in particolare, i 275.000 euro investiti per un dottorato di ricerca in materia presso l'Università di Bologna, concordato con l'Unione delle Comunità Ebraiche Italiane (UCEI).

All'iniziativa hanno presenziato, oltre al Ministro Bussetti, **Clelia Piperno**, Direttore del Progetto Talmud; il Capo del Dipartimento per la Formazione superiore e per la Ricerca del MIUR, **Giuseppe Valditara**; l'Ambasciatore di Israele in Italia, **Ofer Sachs**; **Rita Cucchiara**, docente all'Università di Modena e Reggio Emilia; **Rav Gad Piperno**, *Quality Manager* del Progetto

Talmud; **Alfonso Peratzur Arbib**, Rabbino capo di Milano; **Maria Cristina Messa**, Rettore dell'Università degli Studi Milano Bicocca. A porgere i saluti istituzionali, il Direttore Generale del Museo Nazionale Scienza e Tecnologia, **Fiorenzo Galli**; il Presidente del Consiglio Nazionale delle Ricerche (CNR), **Massimo Inguscio**; il Vicepresidente dell'Unione delle Comunità Ebraiche Italiane (UCEI), **Giorgio Mortara**.

Roma, 20 maggio 2019